

Exchange of list of prisoners between India and Pakistan

January 01, 2021

ভাৰত আৰু পাকিস্তানৰ মাজত বন্দীৰ তালিকাৰ আদান-প্ৰদান

জানুৱাৰী 01, 2021

ভাৰত আৰু পাকিস্তান আজি, নতুন দিল্লী আৰু ইছলামাবাদত একে সময়তে কূটনৈতিক মাধ্যমেৰে, নিজৰ জিম্মাত থকা অসামৰিক বন্দী আৰু মাছমৰীয়াৰ তালিকা আদান-প্ৰদান কৰে। এয়া হৈছে 2008 চুক্তিৰ অধীনত য'ত এনে তালিকা প্ৰতিবছৰৰ 1 জানুৱাৰী আৰু 1 জুন তাৰিখে আদান-প্ৰদান কৰা হয়।

ভাৰতে নিজৰ জিম্মাত থকা 263জন পাকিস্তানী অসামৰিক বন্দী আৰু 77জন মাছমৰীয়াৰ তালিকা পাকিস্তানক প্ৰদান কৰে। সেই ধৰণে, পাকিস্তানে নিজৰ জিম্মাত থকা 49জন অসামৰিক বন্দী আৰু 270জন মাছমৰীয়াৰ, যি ভাৰতীয় বা ভাৰতীয় বুলি সন্দেহ কৰা হৈছে, তালিকা প্ৰদান কৰে।

চৰকাৰে অসামৰিক বন্দী, নিৰুদ্দেশ ভাৰতীয় প্ৰতিৰক্ষা কৰ্মী আৰু মাছমৰীয়াসকলৰ, তেওঁলোকৰ নাওঁ সহ, পাকিস্তানৰ জিম্মাৰ পৰা আগতীয়া মুকলি আৰু প্ৰত্যৰ্পণৰ দাবী কৰে। এই সন্দৰ্ভত, পাকিস্তানক 03 জন ভাৰতীয় অসামৰিক বন্দী আৰু 185জন ভাৰতীয় মাছমৰীয়াৰ যাৰ ৰাষ্ট্ৰীয়তা নিশ্চিত হৈছে আৰু পাকিস্তানক অৱগত কৰা হৈছে, মুকলি আৰু প্ৰত্যৰ্পণ খৰ কৰিবলৈ কোৱা হয়। তদুপৰি, পাকিস্তানক তাৎক্ষণিক দূতাবাসৰ সেৱা প্ৰদান কৰিবলৈ কোৱা হয় ভাৰতীয় মাছমৰীয়া আৰু 22জন অসামৰিক বন্দীলৈ যি পাকিস্তানৰ জিম্মাত আছে আৰু যাক ভাৰতীয় বুলি বিশ্বাস কৰা হৈছে।

চৰকাৰে পাকিস্তানক অনুৰোধ কৰিছে চিকিৎসা বিশেষজ্ঞ দলৰ সদস্যসকলৰ ভিজা প্ৰদান খৰ কৰিবলৈ আৰু তেওঁলোকৰ পাকিস্তান ভ্ৰমণৰ ব্যৱস্থা কৰিবলৈ ভাৰতীয় বুলি ভবা অসুস্থ মনৰ বন্দীসকলৰ মানসিক অৱস্থা পৰীক্ষা কৰিবলৈ, যি পাকিস্তানত বিভিন্ন কাৰাগাৰত বন্দী হৈ আছে। পাকিস্তানলৈ যুটীয়া ন্যায়িক সমিতিৰ এক সোনকালৰ ভ্ৰমণ আয়োজনৰ প্ৰস্তাৱো দিয়া হৈছিল।

ভাৰতে প্ৰতিশ্ৰুতিবদ্ধ হোৱা অব্যাহত ৰাখিছে, অগ্ৰাধিকাৰত, সকলো মানৱীয় বিষয়, যাৰ ভিতৰত আছে দুইখন দেশৰ বন্দী আৰু মাছমৰীয়াৰ বিষয়টো। এই সন্দৰ্ভত, ভাৰতে পাকিস্তানক নিজৰ পক্ষত প্ৰয়োজনীয় কাৰ্য খৰ কৰিবলৈ কৈছে 80জন পাকিস্তানী বন্দীৰ, যাৰ ভিতৰত মাছমৰীয়াও আছে, ৰাষ্ট্ৰীয়তা অৱস্থা নিশ্চিত কৰিবলৈ, যাৰ প্ৰত্যৰ্পণ ৰৈ আছে পাকিস্তানে দ্বাৰা ৰাষ্ট্ৰীয়তা নিশ্চিত কৰাৰ অপেক্ষাত। কোভিড-19 মহামাৰীক লক্ষ্য ৰাখি, পাকিস্তানক অনুৰোধ কৰা হৈছে সকলো ভাৰতীয় আৰু ভাৰতীয় বুলি ভবা বন্দী আৰু মাছমৰীয়াসকলৰ সুৰক্ষা, নিৰাপত্তা আৰু যত্ন নিশ্চিত কৰিবলৈ।

নতুন দিল্লী

জানুৱাৰী 01, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.